

Proof Mode-PDF/PreS

NAME  
ADD1  
ADD2  
ADD3  
ADD4  
ADD5  
PostCode



The Equitable Life  
CSC Germany  
PO Box 441  
Walton Street  
AYLESBURY  
HP21 7QL  
Großbritannien

**per Telefon:** 01803 234630

**per Fax:** 01803 234631

Juli 2004

Unser Zeichen: ANNSTAT

Sehr geehrte Versicherungsnehmerin, sehr geehrter Versicherungsnehmer,

wir möchten Ihnen hiermit mitteilen, wann wir Ihre Jahresabrechnung dieses Jahr versenden werden.

Zum Hintergrund: In Großbritannien sind neue Bestimmungen in Kraft getreten, wie die Darstellung der Leistungen zu bestimmten Produkten (sogenannten Personal Pension Plans und Free-Standing AVC Schemes) erfolgen soll. Um dieses neuen Zahlenmaterial erstellen und eingehend testen zu können, war ein sehr umfangreiches Projekt notwendig.

Dies hat zu einer Verzögerung bei der Erstellung aller Jahresabrechnungen in 2004 geführt.

Wir hatten geplant, alle Jahresabrechnungen Ende Juni diesen Jahres zu versenden. Ich bedaure jedoch, dass sich die Erstellung einiger Jahresabrechnungen weiter verzögern wird. Die folgende Vertragstypen sind von dieser weiteren Verzögerung betroffen:

- UK Personal Pension Plans
- UK Free-Standing AVC Schemes
- UK Managed Pension Policies
- UK School Fee Trust Plans
- UK Transfer Plans
- UK Wind Up Policies
- Deutsche Investment-Rentenversicherungen**

Diese Abrechnungen werden bis zum 31. August 2004 erstellt.

Ich möchte mich bei Ihnen für diese Verzögerung entschuldigen.

Mit freundlichen Grüßen,

Jill Robinson  
Head of Operations

Im Interesse Ihrer Sicherheit und zu Ausbildungszwecken können Telefongespräche aufgezeichnet werden. Zugelassen und reguliert von der Financial Services Authority. The Equitable Life Assurance Society ist eine in England unter Nr. 37038 eingetragene Gesellschaft auf Gegenseitigkeit. Eingetragener Sitz: City Place House, 55 Basinghall Street, London EC2V 5DR, Großbritannien. Zu The Equitable Gruppe gehören: The Equitable Life Assurance Society, University Life Assurance Society.